



El Excelentísimo Señor Don Juan F. Taltavull y Galens

Caballero Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, Delegado de la Compañía Trasmediterránea, Consul de Alemania, Decano del Cuerpo Consular de Menorca, Caballero de la Orden Real de Prusia con distintivo azul, Presidente de la Asociación Nacional de los Exploradores de España, de la Junta Provincial de la Liga Marítima Española, de la Junta Local de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos, de la Asociación Insular de Ganaderos de Menorca, Vice-Presidente Primero del Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta Ciudad etc., etc.

Entregó su alma a Dios a las trece horas del día de ayer, confortado con la recepción de los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

==== Q. E. P. D. ====

Sus afligidos hijos, Josefina, María, Pilar y José María, hijos políticos don Juan de Villalonga, don Juan Gómez de Tejada, y doña Mercedes Merino, hermana doña Catalina, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro ha tenido lugar esta mañana.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Crónica local y general

LOS LAZOS DEMOCRATICOS DE MALLORCA Y MENORCA

Un sistema de Gobierno puede impedir la cohesión de las regiones. Puede impedir que estas regiones estrechen sus lazos. Puede ocasionar que se miren recelosamente. Ello por asunto de privilegios; por saberse que tales privilegios existen. No de otro origen provienen las simpatías nacionalistas. No de otro punto partieron los deseos autonómicos. De ahí, como ya decíamos en otra ocasión, dimanaban los recelos de Menorca hacia Mallorca. No había otros, no existían otros. Contra los privilegios ponían sus miradas los menorquines. Un pueblo liberal como Menorca no podía sufrirlos. Por lo demás, Mallorca era nuestra hermana, y el pueblo nada tenía que ver con un régimen despótico.

Vino la República. Y ahora, en este régimen de libertad, es cuando deseamos los menorquines estrechar amorosamente a nuestros hermanos de Mallorca. Porque la nueva norma gubernamental nos dará un trato igual. Todo móvil de recelo desaparecerá. Han ya huido de las almas menorquinas los recelos hacia Mallorca. La justicia hace hermanos a los hombres. Esta justicia borra las fronteras. Hace desaparecer rencores y lima asperezas.

Rencores y asperezas, como decimos, no contra Mallorca, sino contra aquel régimen que imponía un trato perfectamente diferencial entre las islas. Es necesario afirmar este punto. Lo han confundido a veces quienes debían entenderlo con claridad.

Parte de esta distancia que entre Menorca y Mallorca existía fué debida también a que ésta había conservado un hondo tradicionalismo. Cultivado éste por los Gobiernos de la Monarquía.

A esta Mallorca democrática tendemos nuestras manos. Con cariño. No como cortesía; sino con gesto sincero. Las democracias se en tienden, sean de donde sean los hombres. Porque el idioma de las libertades es común a todas las democracias. Por eso las democracias de Mallorca y de Menorca como de Ibiza nos entenderemos perfectamente; porque nuestras voces tienen la misma etimología. Han surgido de un mismo crisol.

Saludo de bienvenida

Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona nuestro estimado y buen amigo el renombrado Especialista Ortopédico don C. A. Boer, que permanecerá en esta hasta mañana por la noche. Sea muy bien venido.

Donativo

Ayer los pescadores de las barcas del bou cedieron 25 kilogramos de pescado para la Casa de Misericordia. Bien por los donantes.

Carreteras y puertos

Leemos en la prensa de Palma que el Gobernador facilitó copia de los telegramas siguientes:

«Gaceta consigna seiscientos mil pesetas carreteras. Leído proyecto ley concediendo cinco millones carreteras y puertos, 32 y 33.—Salúdole, Jaume.»

«Proyecto ley presentado Ministro Fomento propone para Baleares para obras nuevas pesetas 800.000, para reparación carreteras 1.925.000, para obras puerto Palma 1.000.000, para puertos 1.347.510, ejecución 1932-1933. Stop. De ejecución inmediata publica Gaceta hoy reparación carretera Petra puerto Pollensa pesetas 216.159, reparación carretera Palma puerto Sóller 144.370 pesetas y reparación carretera Palma puerto Andraitx 247.000 pesetas.—Saludos, Carreras.»

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39. Jefe de día. Teniente Coronel de Armería don José Cotrina. Imaginaria. Comandante de Infantería don Federico Añeces. Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería. Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Hallazgo y entrega

Ayer el vecino de esta ciudad don Juan Pons Mercadal entregó al Guardia del Mercado un monedero que contenía un billete de veinticinco pesetas y tres cincuenta pesetas en metálico. Al cabo de media hora se le presentó un marinero que acreditó ser el dueño y a quien se entregó el monedero.

Permiso de Pascuas

Anteayer salieron buen número de clases y marinería de la armada, con permiso de Pascuas.

También marcharon el segundo comandante del submarino «C-2» don José Nieto y su señora y el comandante del torpedero número 20, don Ricardo de Benito Perera.

Ginebra estilo Campana

BELTRAN

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1 del actual han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 7.937 y el 12.313 (en las cuatro series) despachados en la Administración de Loterías número 1, de la calle de Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

Manzanilla extra "LA MAJA"

Jerez-Quina «Pericón»

de la antigua casa

M. MORALES PAREJA

Noticias marítimas

Vapores correos

Esta mañana a las seis ha fondeado en aguas de Calafiguera el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona, con el pasaje, la valija y carga.

Más tarde amarró al muelle de costumbre después de terminada la descarga de pólvora.

Saldrá esta noche para Barcelona.

—Mañana debe llegar el vapor «Del-fin» procedente de Tarragona y Palma.

El vapor «Peris Valero»

Desde Calafiguera fué pasado ayer al muelle de Poniente, junto a la flota de buques amarrados, el «Peris Valero», siendo remolcado por las lanchas a motor de Intendencia.

Dirigió la maniobra el capitán don Juan Zaragoza Galiana.

En señal de duelo

Tan pronto se supo la noticia del fallecimiento del Delegado de la Trasmediterránea don Juan F. Taltavull fueron izadas a media asta las banderas en todos los buques anclados en este puerto pertenecientes a la Compañía Naviera.

Nuestros mercados

Por falta de espacio no damos hoy la reseña.

De los diferentes pueblos de la isla han llevado a la báscula las siguientes sumas:

De Mahón	950 kg.
De Villa-Carlos	97 »
De Fornells	16 »
De Ciudadela	310 »

Teatro Principal de Mahón

JUEVES 3 DE DICIEMBRE 1931. DOS SESIONES

8:30 tarde.— »	2'25.	»	1'25.	»	0'90.	»	0'65	»	0'55
9:30 noche.— »	2'00.	»	1'00.	»	0'70.	»	0'60	»	0'50

Dos películas Paramount

El Blanco que hacía de Negro

película americana por Max Brothers y Evelyn Brent.

Grandioso repisse de la comedia toda hablada en español

CASCARRABIAS

por Ernesto Vilches y Ramón Pereda.

Proximo sábado: Película extraordinaria. SU NOCHE DE BODAS por IMPERIO ARGENTINA.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES 3 DICIEMBRE 1931. A las 6'15. Entrada: 30

ESTRENO del colosal drama de COW-BOYS, repleto de luchas:

El Valle del Infierno

Sábado noche: GRAN ACONTECIMIENTO: Estreno de la cinta METRO:

El poder de la mujer

por el gran actor LEWIS STONE y debut de la aplaudida atracción

SORLY-OLALLA

Dos danzarinas llenas de juventud y arte que causarán sensación.

